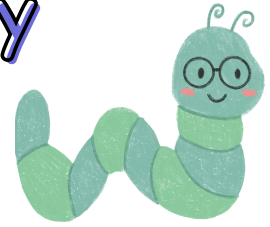




Lewistown Elementary Newsletter

October 2025



Important Dates

October 1- Lockdown Drill
October 3 - Picture Day
October 13- Act 80 Day
October 14- Home and School Meeting
6:30 - LES Library
October 15-17 Book Fair
October 16- Open House 5:30 - 7:00
October 16- Family Night at the Book Fair
October 31 Halloween Parade 9:30

New Staff

Samantha Decker- Paraprofessional
Wanda Harpster - Paraprofessional

Open House

Our upcoming Open House is a special opportunity for students to proudly share their classrooms, work, and school building with their families. Please keep in mind that this event is not intended for individual conversations about student progress. If you would like to discuss your child's progress, you are welcome to request a meeting with the teacher or take part in parent conferences, which will be held in November. More details about conferences will be shared in next month's newsletter.

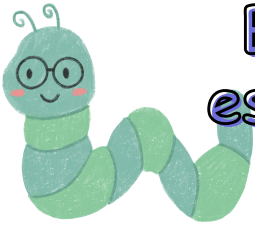
Lockdown Drill

As part of our safety practices, we will be conducting a Lockdown Drill on October 1, 2025, at 9:15. During the Lockdown, our staff will secure the students in a safe location. The local Emergency Management Agency, the local police, and state police are invited to attend this drill. You can rest assured that Lewistown Elementary School is practicing safe procedures.

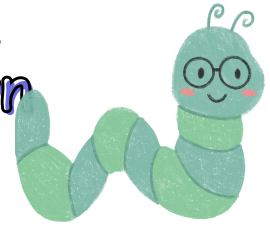
Weis Rewards

We would like to extend a thank you to everyone who participated in the Weis 4 School rewards program last year. Thanks to your support, we raised \$2,053.00 which will be used to benefit our students this year! These funds will support our Positive Behavioral Interventions and Supports (PBIS) program, helping to cover the costs of celebrations, prizes, and incentives for our students.

Weis offers a wonderful program that allows schools to earn money through the support of families and friends. If you haven't already, please consider linking your Weis card to our school to continue supporting our students throughout the year.



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown



Octubre de 2025

Fechas importantes

1 de octubre: simulacro de encierro
3 de octubre: día de fotos
13 de octubre: Día del Acto 80
14 de octubre: reunión en casa y escuela
6:30: Biblioteca LES
15-17 de octubre: Feria del Libro
16 de octubre: jornada de puertas abiertas
5:30 - 7:00
16 de octubre: noche familiar en la Feria del Libro
31 de octubre: desfile de Halloween 9:30

Nuevo personal

Samantha Decker - Paraprofesional Wanda
Harpster - Paraprofesional

Simulacro de aislamiento

Como parte de nuestras medidas de seguridad, realizaremos un simulacro de confinamiento el 1 de octubre de 2025 a las 9:15. Durante el confinamiento, nuestro personal protegerá a los estudiantes en un lugar seguro. Se invita a la Agencia de Gestión de Emergencias local, la policía local y la policía estatal a asistir a este simulacro. Tenga la seguridad de que la Escuela Primaria Lewistown está implementando procedimientos seguros.

Casa Abierta

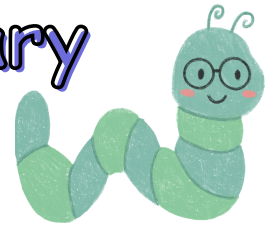
Nuestra próxima Jornada de Puertas Abiertas es una oportunidad especial para que los estudiantes compartan con orgullo sus aulas, trabajos y el edificio escolar con sus familias. Tengan en cuenta que este evento no está destinado a conversaciones individuales sobre el progreso de los estudiantes. Si desean hablar sobre el progreso de su hijo/a, pueden solicitar una reunión con el/la maestro/a o participar en las reuniones de padres que se celebrarán en noviembre. Compartiremos más detalles sobre las reuniones en el boletín del próximo mes.

Recompensas Weis

Queremos agradecer a todos los que participaron en el programa de recompensas Weis 4 School el año pasado. Gracias a su apoyo, recaudamos \$2,053.00 que se destinarán a beneficiar a nuestros estudiantes este año. Estos fondos apoyarán nuestro programa de Intervenciones y Apoyos Conductuales Positivos (PBIS), lo que ayudará a cubrir los costos de las celebraciones, premios e incentivos para nuestros estudiantes. Weis ofrece un maravilloso programa que permite a las escuelas generar ingresos gracias al apoyo de familias y amigos. Si aún no lo ha hecho, considere vincular su tarjeta Weis con nuestra escuela para seguir apoyando a nuestros estudiantes durante todo el año.



Lewistown Elementary Newsletter October 2025



From the Nurse

If your child needs a daily, long-term or short-term prescription, or OTC medication to be administered during school hours, a physician and parent/guardian must complete and sign the Permission for Administration of Medication form. Once this form is complete, a parent/guardian or designated adult MUST transport and deliver all medications (in original and properly labeled packaging) to the school nurse to ensure secure storage in the school health office. Per the PA Department of Health, students with diabetes, asthma, or a life-threatening allergy may self-carry diabetic supplies, asthma inhalers, or an EpiPen if a physician's order is on file in the nurse's office. This must be renewed each school year. Students are NOT permitted to self-carry any other medications, including antibiotics, controlled substances (such as medications for ADHD, anxiety, depression, seizures), cough drops, eye drops, medicated creams, vitamins, supplements, or anything used for medicinal purposes. Please contact Mrs. Potutschnig, School Nurse, if you have any questions about medications.

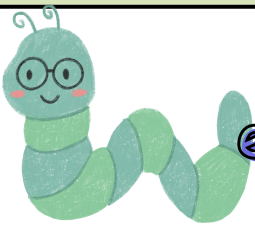
Vision Screenings will take place November 4th through 7th

The Smile Dental Clinic will return November 2025 and May 2026 to provide dental care at school.

Attendance

Did you know that missing just two days of school per month adds up to a total of 10 percent of the school year? Below are a few ways you can help your child:

- Prepare for the morning the night before. Lay out outfits, be sure backpacks are ready to go, and pre-pack lunches
- Establish a bedtime routine that ensures a restful night
- Keep your child engaged with their school day by asking them what they did in school, what their favorite party of the day was, or what they learned.
- Reach out to the school administration if you are having any issues getting your child to school.
- Keep the television turned off on school mornings and avoid other distractions that can take away from your routine



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown Octubre de 2025



De la enfermera

Si su hijo necesita un medicamento diario, de larga o corta duración, o de venta libre, durante el horario escolar, un médico y un padre/tutor deben completar y firmar el formulario de Permiso para la Administración de Medicamentos. Una vez completado este formulario, un padre/tutor o un adulto designado DEBE transportar y entregar todos los medicamentos (en su empaque original y debidamente etiquetado) a la enfermera escolar para garantizar su almacenamiento seguro en la enfermería escolar. Según el Departamento de Salud de Pensilvania, los estudiantes con diabetes, asma o alergias potencialmente mortales pueden llevar consigo suministros para la diabetes, inhaladores para el asma o un EpiPen si la orden de un médico se encuentra archivada en la enfermería. Esta orden debe renovarse cada año escolar. Los estudiantes NO pueden llevar consigo ningún otro medicamento, incluyendo antibióticos, sustancias controladas (como medicamentos para el TDAH, la ansiedad, la depresión y las convulsiones), pastillas para la tos, gotas para los ojos, cremas medicadas, vitaminas, suplementos ni ningún otro medicamento. Si tiene alguna pregunta sobre medicamentos, comuníquese con la Sra. Potutschnig, enfermera escolar.

Los exámenes de la vista se llevarán a cabo del 4 al 7 de noviembre.

La Clínica Dental Smile regresará en noviembre de 2025 y mayo de 2026 para brindar atención dental en la escuela.

Asistencia

¿Sabías que faltar a clases tan solo dos días al mes equivale a un total del 10 % del año escolar? Aquí tienes algunas maneras de ayudar a tu hijo:

Prepárate para la mañana la noche anterior. Prepara la ropa, asegúrate de que las mochilas estén listas y prepara los almuerzos.

Establezca una rutina para la hora de acostarse que garantice una noche de descanso.

Mantenga a su hijo involucrado en su día escolar preguntándole qué hizo en la escuela, cuál fue su fiesta favorita del día o qué aprendió.

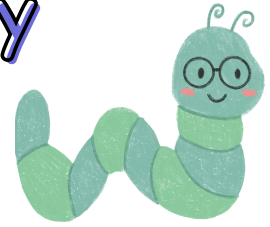
Comuníquese con la administración de la escuela si tiene algún problema para que su hijo asista a la escuela.

Mantenga la televisión apagada en las mañanas de escuela y evite otras distracciones que puedan alejarlo de su rutina.



Lewistown Elementary Newsletter

October 2025



Student Assistance Program



STUDENT ASSISTANCE PROGRAM

S.A.P. identifies students having difficulty in school because of problems related to substance abuse within their family or emotional difficulties. The Student Assistance Program has many resources that can help students overcome difficulties, improve their outlook, and decrease barriers to learning.

WHO CAN REFER TO SAP?

SCHOOL STAFF
STUDENTS
PARENTS
COMMUNITY MEMBERS

HOW DO I MAKE A REFERRAL TO SAP?

CALL THE SCHOOL AND ASK TO SPEAK
TO A MEMBER OF THE SAP TEAM

If you have any questions or want more information regarding SAP,
please reach out to Mrs. Kauffman at (717)242-5823

From the Nurse

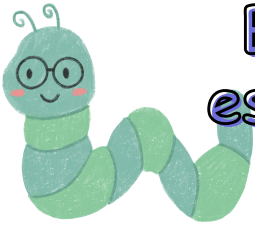
All students are required to have a physical examination upon entry to school upon entrance in kindergarten, 6th grade, as well as 11th grade. Dental examinations are required upon entry into kindergarten, 3rd grade, as well as 7th grade. Please return these forms to the school nurse as soon as possible.

Book Fair

We've been having a wonderful time in the library, reading stories and learning how to take care of our library books. Parents, please support your child in developing responsible habits by helping them care for their books and return them on time. We're also excited to announce that our fall book fair is coming up! It will be held from October 15th to October 17th, with Parent Night taking place during Open House on October 16th. We look forward to seeing you at the book fair!

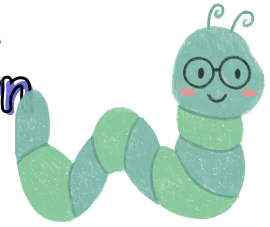
Contact Information

Principal- Mrs. Esh- jle43@mcsdk12.org
Assistant Principal- Ms. O'Donnell- no20@mcsdk12.org
717-242-5823



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown

Octubre de 2025



Programa de asistencia estudiantil



PROGRAMA DE ASISTENCIA AL ESTUDIANTE S.A.P. identifica estudiantes que tienen dificultades en la escuela debido a problemas relacionados con el abuso de sustancias dentro de su familia o dificultades emocionales. El Programa de Asistencia Estudiantil tiene muchos recursos que pueden ayudar a los estudiantes a superar dificultades, mejorar sus perspectivas y disminuir las barreras para el aprendizaje.

¿QUIÉN PUEDE CONSULTAR SAP?

PERSONAL ESCOLAR
ESTUDIANTES PADRES
MIEMBROS DE LA COMUNIDAD

¿CÓMO HAGO UNA REFERENCIA A SAP?

LLAME A LA ESCUELA Y PIDA HABLAR
CON UN MIEMBRO DEL EQUIPO SAP

Si tiene alguna pregunta o desea obtener más información sobre SAP, comuníquese con la Sra. Kauffman al (717) 242-5823.

De la enfermera

Todos los estudiantes deben someterse a un examen físico al ingresar a la escuela, tanto en kínder como en 6.º y 11.º grado. También se requieren exámenes dentales al ingresar a kínder, 3.er y 7.º grado. Por favor, devuelva estos formularios a la enfermera escolar lo antes posible.

Feria del Libro

Nos lo hemos pasado genial en la biblioteca, leyendo cuentos y aprendiendo a cuidar nuestros libros. Padres, por favor, apoyen a sus hijos en el desarrollo de hábitos responsables, ayudándolos a cuidar sus libros y a devolverlos a tiempo.

¡Nos complace anunciar que nuestra feria del libro de otoño ya está aquí! Se celebrará del 15 al 17 de octubre, y la Noche para Padres tendrá lugar durante la jornada de puertas abiertas el 16 de octubre. ¡Esperamos verlos en la feria del libro!

Información del contacto

Directora: Sra. Esh- jle43@mcsdk12.org Subdirectora: Sra. O'Donnell- no20@mcsdk12.org
717 - 242 - 5823